



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1985

8 Νοεμβρίου 1999

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Γενικοί κανόνες χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» ως περιγραφικού στοιχείου επιτραπέζιου οίνου ..... 1

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. 392169 (1)  
Γενικοί κανόνες χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» ως περιγραφικού στοιχείου επιτραπέζιου οίνου.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

#### ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Έχοντες υπόψη:

1) Το άρθρο 22 παρ. 3 του Ν. 992/1979 «περί οργάνωσης των διοικητικών υπηρεσιών για την εφαρμογή της Συνθήκης προσχωρήσεως της Ελλάδος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και ρυθμίσεως συναφών θεσμικών και οργανωτικών θεμάτων» (ΦΕΚ 280/Α/21-12-1979).

2) Το άρθρο 1 παρ. 1, 2, 3 και 5 του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού δικαίου» (ΦΕΚ 34/Α/17-3-83) όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/84 «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού ΕΥΡΑΤΟΜ (ΦΕΚ 70/Α/21-5-84) και του άρθρου 65 του Ν. 1892/90 (ΦΕΚ) 101/Α/84.

3) Το άρθρο 10 παρ. 1 του ΝΔ 243/1969 (ΦΕΚ 144/Α/25-7-69) «περί βελτιώσεως και προστασίας της αμπελουργικής παραγωγής».

4) Το άρθρο 29Α του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α 137) το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 όπως έχει αντικατασταθεί από το άρθρο 1 παραγρ. 2α του Ν. 2469/1997 (Α 138).

5) Το άρθρο 72 παρ. 2, 3, 4 και 5 του Καν. (ΕΟΚ) 822/87

του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς (L 84/27-3-1997).

6) Τον Κανονισμό ΕΟΚ 2392/89 του Συμβουλίου «Περί των γενικών κανόνων για την περιγραφή και την παρουσίαση οίνων και γλευκών σταφυλής» (L 232/9-8-89) και ιδιαίτερα την παράγραφο 3 του άρθρου 2, καθώς και τα άρθρα 3, 4, 5, 6 και 7.

7) Τον Κανονισμό ΕΟΚ 3201/90 της Επιτροπής περί «των λεπτομερειών εφαρμογής για τον χαρακτηρισμό και την παρουσίαση οίνων και γλευκών σταφυλής» (L 309/8-11-90).

8) Τη με αριθ. 1107147/1239/006Α/4-10-96 (ΦΕΚ 992/Β/7-10-96) κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών για «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

9) Τη με αριθ. 59/11-5-99 γνωμοδότηση της ΚΕΠΟ.

10) Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της παρούσας δεν προκύπτει δαπάνη σε βάρος του κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

1) Με την παρούσα απόφαση θεσπίζονται οι γενικοί κανόνες χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» ως περιγραφικού στοιχείου επιτραπέζιων οίνων, σε εφαρμογή του άρθρου 72 του Κανονισμού ΕΟΚ 822/87 του Συμβουλίου, καθώς και των άρθρων 2, 3, 4 και 5 του Κανονισμού ΕΟΚ 2392/89 του Συμβουλίου, εκτός των επιτραπέζιων οίνων «Ρετσίνα».

2) Οι διατάξεις της παρούσας απόφασης ισχύουν ανάλογα και για τους επιτραπέζιους οίνους που χρησιμοποιούν τον όρο «ονομασία κατά παράδοση» εκτός των επιτραπέζιων οίνων «Ρετσίνα».

3) Το δικαίωμα να φέρεται στην αγορά με τον όρο «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με ένδειξη γεωγραφικής περιοχής δηλωτικής της καταγωγής του, αναγνωρίζεται για τον επιτραπέζιο οίνο που:

α) Παράγεται από τη σταφυλική παραγωγή αμπελώνων, οι οποίοι συνιστούν την αμπελουργική περιοχή καταγωγής του.

β) Προέρχεται από οινοποιήσιμες ποικιλίες συνιστώμενες ή και επιτρεπόμενες για την αμπελουργική περιοχή καταγωγής του.

γ) Πληροί τους όρους της απόφασης αυτής καθώς και εκείνης που ρυθμίζει τις λεπτομέρειες παραγωγής του.

4) Οι επιτραπέζιοι οίνοι, για τους οποίους έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα να φέρονται στην αγορά με τον όρο

«Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με ένδειξη γεωγραφικής ενότητας, δηλωτικής της καταγωγής τους, ονομάζονται συνοπτικά «Τοπικοί Οίνοι».

5) Η ένδειξη της γεωγραφικής περιοχής που συνοδεύει τον όρο «Τοπικός Οίνος» και είναι δηλωτική της καταγωγής του οίνου μπορεί με την επιφύλαξη του άρθρου 2 της παρούσας να αναφέρεται σε:

α) Ένα αμπελουργικό διαμέρισμα π.χ. Τοπικός Οίνος Κρήτης. Τα αμπελουργικά διαμερίσματα δεν συμπίπτουν με τα διοικητικά και ορίζονται ως εξής: Θράκη, Μακεδονία, Ήπειρος, Θεσσαλία, Στερεά Ελλάδα, Ιόνια νησιά, νησιά του Αιγαίου πελάγους, Πελοπόννησος, Κρήτη.

β) Μία αμπελουργική περιοχή μεγαλύτερη του Νομού π.χ. Τοπικός Οίνος πλαγιών Κορινθιακού.

γ) Ένα Νομό ή μία επαρχία π.χ. Τοπικός Οίνος Μεσσηνίας, Τοπικός Οίνος Πυλίας, Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος, Κυκλαδίτικος Τοπικός Οίνος κλπ.

δ) Μία αμπελουργική περιοχή μικρότερη του Νομού π.χ. Τοπικός Οίνος πλαγιών Αιγιαλείας.

Με την απόφαση του άρθρου 9 της παρούσας που καθορίζει τις λεπτομέρειες παραγωγής του τοπικού οίνου ορίζονται η γεωγραφική περιοχή καταγωγής του οίνου και οι παραλλαγές των ονομάτων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν όπως π.χ. Τοπικός Οίνος Πελοποννήσου ή Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος, Τοπικός Οίνος Μεσσηνίας ή Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος.

#### Άρθρο 2

1) Σε συνδυασμό με τον όρο «Τοπικός Οίνος» δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ως γεωγραφικές ενδείξεις δηλωτικές της καταγωγής του οίνου:

α) Τοπωνυμικές ενδείξεις που έχουν αναγνωρισθεί ως «Ονομασίες Προελεύσεως» οίνων καθώς και γεωγραφικές ενδείξεις και άλλα στοιχεία που υποδηλώνουν, κατά οποιοδήποτε τρόπο, μία ζώνη «Ονομασίας Προελεύσεως».

β) Τα ονόματα των κοινοτήτων που συνιστούν μία ζώνη «Ονομασίας Προελεύσεως».

γ) Γεωγραφικές ενδείξεις που έχουν αναγνωρισθεί ως δηλωτικές καταγωγής άλλου «Τοπικού Οίνου» ή οίνου με «Ονομασία κατά παράδοση», με εξαίρεση τον επιτραπέζιο οίνο «Ρετσίνα».

2) Εφόσον σε ένα Νομό υφίσταται αμπελουργική ζώνη καταγωγής οίνου με «Ονομασία Προελεύσεως» δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί το όνομα της επαρχίας ή του Νομού ως γεωγραφική ένδειξη δηλωτική της καταγωγής:

α) Τοπικού οίνου που παράγεται από σταφυλές αμπελώνων που βρίσκονται εξ ολοκλήρου ή κατά ένα μέρος, εντός της γεωγραφικής περιοχής της ζώνης «Ονομασίας Προελεύσεως», παρά μόνο στην περίπτωση που ο τοπικός οίνος είναι διαφορετικού χρώματος από τον οίνο

«Ονομασίας Προελεύσεως» εκτός εάν διαφορετικά εισηγείται με νόμιμη απόφαση του ο διεπαγγελματικός σύνδεσμος της περιοχής ο οποίος έχει την ευθύνη του ελέγχου (χημικού, οργανοληπτικού και επिकέτας), τόσο του οίνου «Ονομασίας Προελεύσεως» όσο και του τοπικού οίνου και ενεργεί έτσι ώστε να μην δημιουργείται αθέμιτος ανταγωνισμός σε βάρος του οίνου «Ονομασίας Προελεύσεως».

β) Τοπικού οίνου που παράγεται από σταφυλές αμπελώνων που βρίσκονται εξ ολοκλήρου, εκτός ζώνης «Ονομασίας Προελεύσεως», παρά μόνο στην περίπτωση που ο τοπικός οίνος είναι ή διαφορετικού χρώματος ή διαφορετικής ποικιλιακής σύνθεσης με τον οίνο «Ονομασίας Προελεύσεως».

#### Άρθρο 3

1) Το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος», σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη Νομού, επαρχίας, αμπελουργικής περιοχής μικρότερης ή μεγαλύτερης του Νομού, αναγνωρίζεται για οίνο που παράγεται από σταφυλές αμπελώνων οι οποίοι συνιστούν αμπελουργική περιοχή παραγωγής οίνων και πληρούν τις κατωτέρω προϋποθέσεις:

α) Προέρχονται από αμπελώνες στους οποίους καλλιεργούνται αποκλειστικά και μόνο συνιστώμενες ή και επιτρεπόμενες για την περιοχή ποικιλίες οινοποιίας. Η συγκαλλιέργεια τους με μη συνιστώμενες ή επιτρεπόμενες ποικιλίες οινοποιίας ή με ποικιλίες διπλής ή τριπλής χρήσης ή με ποικιλίες σταφιδοποιίας ή επιτραπέζιων σταφυλών, αποτελεί κύριο παράγοντα για τη μη υπαγωγή των αμπελοτεμαχίων που βρίσκονται στην περιοχή παραγωγής οίνων, στους δικαιούμενους τη χρήση της ένδειξης «Τοπικός Οίνος».

β) Οι αμπελώνες βρίσκονται σε εδάφη κατάλληλα για αμπελοκαλλιέργεια. Αποκλείονται αμπελοτεμάχια που βρίσκονται σε εδάφη με ακατάλληλη κλίση, κακή σύσταση, υπερβολικό υψόμετρο, βαλτώδη, με υψηλό υδατικό ορίζοντα ή που δεν στραγγίζουν καλά, καθώς και όσα βρίσκονται στο βάθος κοιλάδων με δυσμενές μικροκλίμα και όσα είναι έκδηλα ακατάλληλα για αμπελοκαλλιέργεια.

γ) Η στρεμματική απόδοση του αμπελώνα, του οποίου η σταφυλική παραγωγή προορίζεται για παραγωγή τοπικού οίνου, δεν είναι μεγαλύτερη της μέσης στρεμματικής απόδοσης των αμπελουργικών εκμεταλλεύσεων παραγωγής επιτραπέζιων οίνων της ίδιας αμπελουργικής περιοχής και δεν θα οφείλεται σε υπερβολική λίπανση, άρδευση, ή εφαρμογή καλλιεργητικών τεχνικών που αποσκοπούν στην αύξηση της ποσότητας σε βάρος της ποιότητας.

2) Το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικού διαμερίσματος αναγνωρίζεται για οίνο που προέρχεται από:

α) «Τοπικό οίνο» της παραγράφου 1 του άρθρου αυτού.  
β) Ανάμιξη:

- Τοπικών οίνων με γεωγραφική ένδειξη Νομού, επαρχίας ή περιοχής μεταξύ τους.  
- Τοπικών οίνων με γεωγραφική ένδειξη Νομού επαρχίας ή περιοχής με οίνους από ποικιλίες αμπελού και περιοχές που μπορούν να δώσουν οίνους της κατηγορίας «Ονομασίας Προελεύσεως».

Προϋπόθεση για τους οίνους της παρούσας περίπτωσης β) αποτελεί ότι όλοι αυτοί οι οίνοι που αναμειγνύονται έχουν κοινή προέλευση, το υπόψη αμπελουργικό διαμέρισμα και η ανάμιξη γίνεται εντός του διαμερίσματος, είτε στο στάδιο της παραγωγής, είτε στο στάδιο της εμπορίας.

γ) Συνοινοποίηση σταφυλών ή γλευκών προερχομένων από αμπελουργικές περιοχές καταγωγής τοπικών οίνων, ως και από αμπελουργικές ζώνες παραγωγής οίνων «Ονομασίας Προελεύσεως», εφόσον αυτές υπάγονται στο υπόψη αμπελουργικό διαμέρισμα.

#### Άρθρο 4

Οι επιτραπέζιοι οίνοι που δικαιούνται τη χρήση του όρου «Τοπικός Οίνος»:

α) Με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικού διαμερίσματος παράγονται σε οινοποιεία που βρίσκονται μέσα στο αμπελουργικό διαμέρισμα.

β) Με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικής περιοχής που εκτείνεται σε περισσότερους του ενός νομούς, παράγονται σε οινοποιεία που βρίσκονται μέσα στους νομούς αυτούς.

γ) Με γεωγραφική ένδειξη επαρχίας, νομού ή αμπελοουργικής περιοχής μικρότερης του νομού, παράγονται σε οινοποιεία που βρίσκονται μέσα στο νομό ή σε όμορους νομούς.

Οι σταφυλές από τον αμπελώνα στους χώρους της γλευκοποίησης δεν διακινούνται χύμα αλλά σε κατάλληλα δοχεία, και συνοδεύονται από αμπελοοινικά συνοδευτικά έγγραφα, όπως προβλέπεται στην Εθνική και Κοινοτική Νομοθεσία.

#### Άρθρο 5

Για τους τοπικούς οίνους δεν υφίσταται περιορισμός ως προς τον τύπο του οίνου. Με την ίδια γεωγραφική ένδειξη μπορούν να κυκλοφορούν επιτραπέζιοι οίνοι διάφορου χρώματος και τύπου με την προϋπόθεση ότι έχει αναγνωρισθεί για τους οίνους αυτούς το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος».

#### Άρθρο 6

1) Ο επιτραπέζιος οίνος, για τον οποίο έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη νομού, επαρχίας ή περιοχής καταγωγής, παράγεται από:

α) Συνοινοποίηση σταφυλών ή γλευκών σταφυλών των ποικιλιών που προβλέπονται από τη σχετική Υπουργική Απόφαση του άρθρου 9 της παρούσας απόφασης με την οποία ρυθμίζονται οι λεπτομέρειες παραγωγής του.

β) Ανάμιξη οίνων από τις ποικιλίες της προηγούμενης περίπτωσης α) με την προϋπόθεση ότι η ανάμιξη γίνεται στο στάδιο της παραγωγής και όχι στο στάδιο της εμπορίας.

2) Ο επιτραπέζιος οίνος για τον οποίο έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη αμπελοουργικού διαμερίσματος παράγεται από:

α) Συνοινοποίηση σταφυλών ή γλευκών σταφυλών, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2γ, της απόφασης αυτής.

β) Ανάμιξη οίνων με τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 περίπτωση β της απόφασης αυτής. Η ανάμιξη μπορεί να γίνει τόσο στο στάδιο της παραγωγής όσο και στο στάδιο της εμπορίας.

Οι λεπτομέρειες παραγωγής του οίνου αυτού ρυθμίζονται με την Υπουργική Απόφαση που προβλέπεται στο άρθρο 9 της παρούσας απόφασης με την οποία αναγνωρίζεται το δικαίωμα χρήσης της γεωγραφικής ένδειξης.

#### Άρθρο 7

1) Για τις μεθόδους παρασκευής και επεξεργασίας των τοπικών οίνων έχουν εφαρμογή οι Κοινοτικές διατάξεις και στις περιπτώσεις που προβλέπεται παρέκκλιση ή δεν ρυθμίζονται από αυτές, έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της Εθνικής Νομοθεσίας.

2) Με την Υπουργική Απόφαση του άρθρου 9, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες παραγωγής ενός συγκεκριμένου τοπικού οίνου, μπορεί ειδικότερα να επιτρέπεται:

α) Ο εμπλουτισμός σε σάκχαρα του γλεύκου που προορίζεται για την παραγωγή τοπικού οίνου εφόσον οι κλιματολογικές συνθήκες της περιοχής και ο δυναμικός αλκοολικός τίτλος που διαμορφώνεται συνήθως στα γλεύκη, σε συνδυασμό με τον αλκοολικό τίτλο πώλησης του οίνου, δικαιολογούν την εφαρμογή της τεχνικής αυτής.

β) Η γλύκανση (EDULCORATION) του ξηρού τοπικού οίνου.

Ο εμπλουτισμός του γλεύκου σε σάκχαρα γίνεται:

- Με συμπυκνωμένο ανακαθαρισμένο γλεύκος σταφυλής, ανεξαρτήτως περιοχής προελεύσεως.

- Με συμπυκνωμένο γλεύκος σταφυλής από συνιστώμενες και επιτρεπόμενες για τον τοπικό οίνο, ποικιλίες αμπελού, εφόσον τα γλεύκη έχουν παραχθεί από τη σταφυλική παραγωγή αμπελώνων της ίδιας με τον τοπικό οίνο, αμπελοουργικής περιοχής.

3) Η ανάμιξη τοπικών οίνων που δικαιούνται χρήσης της αυτής γεωγραφικής ένδειξης καταγωγής, επιτρέπεται με την επιφύλαξη των γενικών διατάξεων για ανάμιξη οίνων.

4) Απώλεια του δικαιώματος χρήσης γεωγραφικής ένδειξης νομού, επαρχίας ή περιοχής συνεπάγεται η ανάμιξη τοπικών οίνων με:

α) επιτραπέζιους οίνους,

β) τοπικούς οίνους δικαιουμένων άλλων γεωγραφικών ενδείξεων,

γ) οίνους με «Όνομασία Προελεύσεως».

5) Απώλεια του δικαιώματος χρήσης γεωγραφικής ένδειξης συγκεκριμένου αμπελοουργικού διαμερίσματος, συνεπάγεται η ανάμιξη τοπικού οίνου με:

α) τοπικούς οίνους άλλου αμπελοουργικού διαμερίσματος,

β) επιτραπέζιους οίνους,

γ) οίνους με «Όνομασία Προελεύσεως» άλλου αμπελοουργικού διαμερίσματος.

#### Άρθρο 8

1) Το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με γεωγραφική ένδειξη καταγωγής, αναγνωρίζεται με την Υπουργική Απόφαση που προβλέπεται στο άρθρο 9, μετά από γνωμοδότηση της ΚΕΠΟ, εφόσον υπάρχει σχετικό αίτημα από φορείς που έχουν το δικαίωμα υποβολής αιτήματος, σύμφωνα με τις παραγράφους 2, 3 και 4 του άρθρου αυτού.

2) Αίτημα για αναγνώριση του δικαιώματος χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με συγκεκριμένη ένδειξη Νομού, επαρχίας ή αμπελοουργικής περιοχής καταγωγής, υποβάλλεται από συνεταιριστικές αμπελοουργικές ή οινοποιητικές οργανώσεις και γενικά από φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν αμπελώνες στην υπόψη περιοχή, όπως οι αμπελοουργοί που διαθέτουν ομαδικό αμπελώνα, οι ιδιωτικές αμπελοουργικές εκμεταλλεύσεις, εφόσον διαθέτουν οινοποιητικές εγκαταστάσεις, οι ομάδες οινοπαραγωγών κ.λ.π.

Ανεξάρτητα από το φορέα υποβολής του αιτήματος, η αναγνώριση του ως άνω δικαιώματος συνεπάγεται τη χρήση του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με συγκεκριμένη ένδειξη καταγωγής, από όλους τους φορείς που αξιοποιούν τη σταφυλική παραγωγή των αμπελώνων που συνιστούν την περιοχή καταγωγής του συγκεκριμένου αυτού τοπικού οίνου.

3) Αίτημα για αναγνώριση του δικαιώματος χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με συγκεκριμένη ένδειξη νομού, επαρχίας ή αμπελοουργικής περιοχής καταγωγής, υποβάλλεται και από ιδιωτικές οινοποιητικές επιχειρήσεις που επισυνάπτουν στο αίτημά τους, είτε ενυπόγραφο κατάσταση αμπελοργών με τους οποίους έχουν υπογράψει σύμβαση προμήθειας της σταφυλικής τους παραγωγής για περίοδο μεγαλύτερη των πέντε (5) ετών, είτε σύμβαση της ίδιας διάρκειας με ένα ή περισσότερους από τους φορείς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου αυτού.

4) Αίτημα για αναγνώριση του δικαιώματος χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικού διαμερίσματος έχουν όλοι οι φορείς που αναφέρονται στις προηγούμενες παραγράφους 2 και 3, εφόσον διαθέτουν αμπελώνες ή οινοποιητικές εγκαταστάσεις κατά περίπτωση, εντός του αμπελουργικού διαμερίσματος, του οποίου το όνομα αποτελεί την αιτούμενη γεωγραφική ένδειξη.

Δικαίωμα χρήσης της αναγνωρισμένης γεωγραφικής ένδειξης, έχουν εκτός από τους φορείς των παραγράφων 2 και 3 του παρόντος άρθρου, τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα ακόμη και όταν δεν έχουν έδρα ή οινοποιητική εγκατάσταση στο υπόψη αμπελουργικό διαμέρισμα, εφόσον εμπορεύονται ή προτιθέμενοι να εμπορευθούν τους τοπικούς οίνους του διαμερίσματος αυτού, είτε αυτούσιους, είτε έπειτα από ανάμιξη τους με τις προϋποθέσεις του άρθρου 3, παρ. 2, περίπτωση β και των παραγράφων 3, 4 και 5 του άρθρου 7 της παρούσας απόφασης.

5) Το αίτημα στο οποίο αναφέρονται οι προηγούμενες παράγραφοι 2, 3 και 4 του άρθρου αυτού υποβάλλεται:

α) Εάν πρόκειται για τοπικό οίνο με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικού διαμερίσματος απ' ευθείας στην αρμόδια για τους Οίνους Υπηρεσία του Υπουργείου Γεωργίας που εισηγείται στην ΚΕΠΟ.

β) Εάν πρόκειται για τοπικό οίνο με γεωγραφική ένδειξη των λοιπών περιπτώσεων, στη Δ/ση Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης της περιοχής η οποία το διαβιβάζει στην ως άνω Υπηρεσία του Υπουργείου Γεωργίας με δική της εισήγηση και παρατηρήσεις.

Το αίτημα προς τη Δ/ση Αγροτικής Ανάπτυξης ή Γεωργίας, συνοδεύεται από πληροφορίες σχετικά με:

- Την οριοθέτηση της περιοχής η οποία συνιστά την αμπελουργική περιοχή καταγωγής του οίνου.

- Τις ποικιλίες από τις οποίες παράγεται ο συγκεκριμένος τοπικός οίνος, την ποικιλιακή σύνθεση και τα ελάχιστα όρια συμμετοχής μιας ή περισσοτέρων ποικιλιών στην παραγωγή του τοπικού οίνου. Σημειώνουμε ότι οι ποικιλίες πρέπει να αναγράφονται με την επίσημη ονοματολογία και τον κωδικό αριθμό τους, σύμφωνα με τον Καν(ΕΟΚ) 3800/91 και τις σχετικές τροποποιήσεις του. Επίσης στις περιπτώσεις που υπάρχει συνωνυμία ή τοπική ονομασία θα αναγράφεται και αυτή.

- Τη στρεμματική απόδοση κατά ποικιλία καθώς και την ακολουθούμενη καλλιεργητική τεχνική.

- Τον ελάχιστο φυσικό αλκοολικό τίτλο του οίνου, τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά καθώς και γενικότερα στοιχεία της χημικής του σύστασης.

- Το υψόμετρο στο οποίο βρίσκονται οι αμπελώνες του.

- Την πρόθεση αναγραφής του ονόματος ή των ονομάτων των ποικιλιών αμπέλου στην επκέτα.

- Χάρτες της συγκεκριμένης, καθώς και της ευρύτερης περιοχής.

Η εισήγηση από τη Διεύθυνση Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης θα συνοδεύεται από:

- Το αίτημα του ενδιαφερόμενου φορέα με τα απαραίτητα συνοδευτικά.

- Το ποικιλιακό δυναμικό της συγκεκριμένης καθώς και της ευρύτερης περιοχής σε ποσοστό επί τοις %.

- Το υψόμετρο των αμπελώνων, τη μέση στρεμματική απόδοση και την ακολουθούμενη καλλιεργητική τεχνική των αμπελώνων της ευρύτερης αμπελουργικής περιοχής.

- Τον αριθμό των υφιστάμενων οινοποιητικών εγκαταστάσεων, τη χωροταξική κατανομή τους καθώς και την τεχνολογική τους δυνατότητα για την παραγωγή αναβαθμισμένων επιτραπέζιων οίνων.

- Οποιοδήποτε άλλο στοιχείο που θα διευκολύνει το έργο της ΚΕΠΟ.

#### Άρθρο 9

Με απόφαση του Υπουργού Γεωργίας, μετά από γνωμοδότηση της ΚΕΠΟ, η οποία δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, γίνεται η αναγνώριση του δικαιώματος χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με συγκεκριμένη γεωγραφική ένδειξη κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 8 της παρούσας απόφασης.

Με την ως άνω απόφαση ρυθμίζονται οι λεπτομέρειες παραγωγής και ενδεχομένως σύνθεσης του κατά τα οριζόμενα στα άρθρα 6 & 7 της παρούσας και ειδικότερα:

α) Η οριοθέτηση των αμπελώνων που συνιστούν την αμπελουργική περιοχή καταγωγής του οίνου.

β) Οι συνιστώμενες ή και οι επιτρεπόμενες ποικιλίες από τις οποίες θα παράγεται ο συγκεκριμένος τοπικός οίνος ή και η ποικιλιακή του σύνθεση.

γ) Η στρεμματική απόδοση των ποικιλιών αυτών και η καλλιεργητική τεχνική που εφαρμόζεται.

δ) Ο τύπος του οίνου και η μεθοδολογία παρασκευής του.

ε) Οι προϋποθέσεις, τις οποίες πρέπει να πληρούν οι οινοποιητικές εγκαταστάσεις για να έχουν δικαίωμα χρήσης της ένδειξης αυτής.

στ) Ο αλκοολικός τίτλος καθώς και γενικότερα τα στοιχεία της χημικής του σύστασης.

#### Άρθρο 10

1) Ο όρος «Τοπικός Οίνος» αναγράφεται επί της κύριας ετικέτας των εμφιαλωμένων οίνων και επί των μέσων συσκευασίας τους, σε συνδυασμό με τη γεωγραφική ένδειξη καταγωγής του οίνου, η οποία εάν είναι επίθετο προηγείται ενώ εάν είναι ουσιαστικό ακολουθεί τον όρο αυτό, αναγραφόμενη με το ίδιο μέγεθος, σχήμα και χρώμα γραμμάτων και γενικά κατά τέτοιο τρόπο, ώστε οι ενδείξεις αυτές να αποτελούν ένα ενιαίο ευανάγνωστο σύνολο, το οποίο να προβάλλεται επί της ετικέτας.

2) Οι υπόλοιπες υποχρεωτικές και προαιρετικές ενδείξεις επί της κύριας και βοηθητικής ετικέτας των εμφιαλωμένων οίνων καθορίζονται με τις Κοινοτικές διατάξεις για το επικετάρισμα των επιτραπέζιων οίνων στους οποίους αναφέρεται το άρθρο 72, παράγραφοι 2 και 3 του Καν(ΕΟΚ)822/87 σε συνδυασμό με τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Επίσης επιτρέπεται, στην περίπτωση επιτραπέζιων οίνων για τους οποίους έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με γεωγραφική ένδειξη καταγωγής, η αναγραφή των ονομάτων δύο ποικιλιών αμπέλου εφόσον αυτός προέρχεται εξ ολοκλήρου από τις αναφερόμενες ποικιλίες, με εξαίρεση τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται ενδεχομένως για τη γλύκανση του, ή η αναγραφή του ονόματος μιας ποικιλίας αμπέλου, εάν ο οίνος μετά την αφαίρεση της ποσότητας των προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν για ενδεχόμενη προσθήκη γλεύκους, προέρχεται κατά 85% τουλάχιστον από σταφύλια της ποικιλίας αυτής, η οποία πρέπει να είναι καθοριστική για τον χαρακτήρα του εν λόγω οίνου. Επίσης επιτρέπεται η αναγραφή της ένδειξης του έτους παραγωγής αν ο «Τοπικός Οίνος» προέρχεται κατά 85% τουλάχιστον, μετά την αφαίρεση της ποσότητας των προϊόντων που χρησιμοποιήθηκαν για ενδεχόμενη γλύκανση, από σταφύλια τα οποία έχουν τρυγηθεί κατά τη διάρκεια του έτους του οποίου προβλέπεται η ένδειξη.

Δεν υφίσταται περιορισμός ως προς το μέγεθος των

γραμμάτων αναγραφής του ονόματος των ποικιλιών αμπέλου. Εντούτοις, στις ετικέτες, καθώς και τα μέσα προβολής και διαφήμισης των τοπικών οίνων του άρθρου 3 παρ.2 των περιπτώσεων α, β και γ, που δικαιούνται χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη αμπελουργικού διαμερίσματος τα ονόματα της ή των ποικιλιών αμπέλου αναγράφονται με γράμματα μεγέθους όχι μεγαλύτερου εκείνων, με τα οποία είναι γραμμένες οι ενδείξεις της παραγράφου 1 του άρθρου αυτού, εκτός εάν οι οίνοι προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες, οπότε έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της παραγράφου 7 του άρθρου 26 του Καν. (ΕΟΚ) 3201/90.

3) Οι τοπικοί οίνοι που διατίθενται εμφιαλωμένοι στην κατανάλωση, φέρουν υποχρεωτικά τυπωμένο επί της ετικέτας κύριας ή βοηθητικής, με ευθύνη του εμφιαλωτή, ως στοιχείου ελέγχου, ειδικό κωδικό αριθμό, ο οποίος περιλαμβάνει τα δύο αρχικά γράμματα της γεωγραφικής ένδειξης, στη συνέχεια εξαψήφιο αριθμό και μετά, τα δύο τελευταία ψηφία του έτους παραγωγής.

Οι κωδικοί αριθμοί χορηγούνται από τη Διεύθυνση Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης της περιοχής όπου βρίσκονται οι εγκαταστάσεις εμφιάλωσης με σχετικό έγγραφο μετά από αίτηση του ενδιαφερόμενου και αφού προηγηθεί ο σχετικός έλεγχος. Οι χορηγούμενοι στους εμφιαλωτές κωδικοί, δεν είναι υποχρεωτικό να αποτελούν αριθμούς συνεχούς σειράς.

4) Προκειμένου να κυκλοφορήσει ένας εμφιαλωμένος «Τοπικός Οίνος» απαιτείται προέγκριση της ετικέτας, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Με απόφαση του Υπουργού Γεωργίας που εκδίδεται μετά από γνωμοδότηση της ΚΕΠΟ και δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίζονται οι λεπτομέρειες και η διαδικασία της προέγκρισης της ετικέτας.

5) Για την περιγραφή «Τοπικών Οίνων», σε όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός της ετικέτας και συγκεκριμένα στην περίπτωση επίσημων εγγράφων και βιβλίων, εμπορικών εγγράφων, μέσων προβολής και διαφήμισης, έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της Κοινοτικής νομοθεσίας για τους επιτραπέζιους οίνους με γεωγραφική ένδειξη καταγωγής.

#### Άρθρο 11

1) Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που ενδιαφέρονται να παράγουν επιτραπέζιους οίνους για τους οποίους έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» με συγκεκριμένη ένδειξη καταγωγής, δηλώνουν στην αρμόδια Διεύθυνση Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης δεκαπέντε (15) ημέρες προ του τρυγητού, την ημερομηνία που θα αρχίσουν να παραλαμβάνουν σταφυλές γι' αυτό το σκοπό, καθώς και την πιθανή ημερομηνία λήξης του τρυγητού.

2) Στα ζυγολόγια ή τιμολόγια που εκδίδονται από τους οινοπαραγωγούς κατά την παραλαβή σταφυλών που προορίζονται για παραγωγή «Τοπικού Οίνου» αναγράφεται το ονοματεπώνυμο του αμπελουργού, η ποικιλία αμπέλου των σταφυλών που παραλαμβάνονται, ο αριθμός του αμπελοτεμαχίου του αμπελουργικού μητρώου ή στην περίπτωση που δεν υφίσταται αμπελουργικό μητρώο, το όνομα της Κοινότητας καταγωγής των σταφυλών καθώς και ο δείκτης διαθλάσεως του γλεύκους σταφυλών.

Τα στελέχη των ζυγολογίων ή τιμολογίων αυτών, φυλάσσονται επί πέντε (5) έτη και επιδεικνύονται σε κάθε ζήτηση των αρμόδιων οργάνων ελέγχου.

3) Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που παράγουν τοπικούς οίνους όπως και οι εμφιαλωτές των οίνων αυτών, υποχρεούνται να καταχωρούν ξεχωριστά σε βιβλία που τηρούν σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της ισχύουσας Εθνικής και Κοινοτικής αμπελοοινικής νομοθεσίας, τα στοιχεία παραγωγής, διακίνησης και εμφιάλωσης αυτών και να αναγράφουν τα απαραίτητα στοιχεία που προβλέπονται κατά περίπτωση από τα άρθρα 8 και 9 του Καν(ΕΟΚ)2392/89.

Τα επίσημα βιβλία, αριθμημένα και θεωρημένα από τη Διεύθυνση Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης, τελούν υπό τον διαρκή έλεγχο των αρμόδιων οργάνων της, επιδεικνύονται δε σε κάθε ζήτηση των οργάνων ελέγχου και διατηρούνται επί πέντε (5) έτη μετά την τελευταία καταχώρηση σε αυτά.

#### Άρθρο 12

1) Ετικέτες κύριας και βοηθητικής, που δεν είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μέχρι εξάντλησης των αποθεμάτων και σε καμιά περίπτωση πέραν του ενός (1) έτους από την ημερομηνία ισχύος της παρούσας απόφασης.

Μετά την πάροδο της προθεσμίας αυτής, οι κατά τόπους Διευθύνσεις Γεωργίας ή Αγροτικής Ανάπτυξης κινούν τη διαδικασία καταστροφής των ετικετών σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις.

2) Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που παράγουν τοπικό οίνο με γεωγραφική ένδειξη καταγωγής, που όπως έχει εγκριθεί, δεν είναι σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, υποβάλλουν αίτηση προσαρμογής του τοπικού οίνου παραγωγής τους, εντός ενός (1) έτους από την ισχύ της παρούσας απόφασης. Το αίτημα εξετάζεται από την ΚΕΠΟ και εκδίδεται η σχετική απόφαση του άρθρου 9 με την οποία καθορίζεται η περίοδος προσαρμογής του τοπικού οίνου καθώς και η περίοδος προσαρμογής των ετικετών.

Εάν παρέλθει η ανωτέρω προθεσμία και δεν υποβληθεί αίτημα προσαρμογής, κινείται η διαδικασία τροποποίησης των σχετικών εγκριτικών αποφάσεων των τοπικών οίνων που παρεκκλίνουν από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, με εισήγηση της αρμόδιας για τους Οίνους Υπηρεσίας του Υπουργείου Γεωργίας και έκδοση Υπουργικής απόφασης όπως στο προηγούμενο εδάφιο, ύστερα από γνωμοδότηση της ΚΕΠΟ.

#### Άρθρο 13

Στους επιτραπέζιους οίνους στους οποίους έχει αναγνωρισθεί το δικαίωμα χρήσης του όρου «Τοπικός Οίνος» σε συνδυασμό με γεωγραφική ένδειξη καταγωγής, έχουν εφαρμογή οι γενικές και ειδικές διατάξεις της Εθνικής και Κοινοτικής Νομοθεσίας για θέματα που δεν ρυθμίζονται με την παρούσα απόφαση.

#### Άρθρο 14

Απαγορεύεται η κυκλοφορία «Τοπικών Οίνων» εφόσον αυτοί δεν παρήχθησαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης. Οι παράνομες ποσότητες αποσύρονται αμέσως από την κυκλοφορία με ευθύνη του εμφιαλωτή, οι δε υπεύθυνοι υπόκεινται στις διοικητικές και ποινικές κυρώσεις που προβλέπονται στους Ν.396/76 και Ν.243/69.

#### Άρθρο 15

Από τη δημοσίευση της παρούσας απόφασης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως καταργούνται η με αριθ.

267753/1899/8.3.88 (ΦΕΚ 148/Β/17-3-88) Απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών, Γεωργίας και Εμπορίου και οι με αριθ. 395777/13-11-90 (ΦΕΚ 765/Β/5-12-90), 411421/4-10-93 (ΦΕΚ 807/Β/6-10-93), 420984/3-11-94 (ΦΕΚ 837/Β/11-11-94), 344799/12-9-96 (ΦΕΚ 893/Β/20-9-96) τροποποιήσεις της, καθώς και κάθε άλλη διάταξη που αντίκειται στις διατάξεις της.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευτεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 20 Οκτωβρίου 1999

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

Γ. ΔΡΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Γ. ΑΝΩΜΕΡΙΤΗΣ

